

-K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

ASTRIDA, le 24 Avril 1956.-

IMPAMVU:
Sebihume c/chef Gashugi.

N°

667

ASTRIDA



2359

Ku Rukiko rwa Territwari i NGOMA.

Ndamenyeshya umucamanza NTURO ko azaha umwe mu basasha be uyu muntu witwa SEBIHUME bakajyana ku musozi Gisagara, umurenge Nyakibungu akareba ko ibyo yatsibdiye yabibonye. Uwo mufasha nagaruka azambwira icyo yabonye n'uko bimeze ku kuli;-

L'Administrateur de Territoire,
W. ANTONISSEN.

TERritoire d'ASPRIDA
CHIFFRE DE BURANGA-NDARA.

Vicogera, le 21 Avril 1956

IMPANVU: Igi tubizo cy'iberawe
n°534/A.I. yo
kuwa 29/3/56.
Urubanza rwa Selihimo.

Kuli Bwana Administrateur ya Territoire,

Nkubikije barwaza yanyu y'urubanza n°606/A.I. yo kuwa 17/4/56,
ndababonye sha ko imuminsi wa 26/3/56 natatse Sous-chef BURANGWA ngo
ategeke NZABOIMANA utuye mu isambu SEBIHUKU natsindira, kuwibwira ahasubira
bize urutokye n'imilima yaburanga; arababwirako.

Egiye Usabane usiga abwirako Sous-chef ko ahatwandiye ko byarangiye,
ngerutse abwirako ababwirako.

Impanyu ituma SEBIHUKU agaruka kubabwirako ko atabibonye, nuko ashakira
ko uwabwirako akenye urugo n'inko, kandi uwo urwo urubanza n'ubwirako
ye mu rukiko rw'Uwami, nayo imilima n'urutokye yarabibonye. Aho akenye ni
ba muruzi ko uwo muntu yashyize, abare yo burangiza urubanza rwajuliye,
urubabwirako ababwirako, aya ababwirako ntabwo kubabwirako aho biri.

Uwaturako n'Inte y,

J. GASHUJI.

J. Gashuji

-.K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

ASTRIDA, le 29 Mars 1956.-

IMPAMVU:
Urubanza rwa Sebihume c/Gashugi.

N° 384 /A.I.

Ku Mutware w'Intara GASHUGI.-

Ndakumenyesha nakulikije urwaniko rwanjye n° 473/A.I. rwo kuli 28 Marsi ko nakwandikiye nkubwira ko ukwiriye kurangiza utubanza rwawe n'umugabo witwa Sebihume nkuko narukijije mu rukiko rwa Territwari. Uyu muni uwo mugabo yagarutse kumbwira ko utaramuha ibyo yatsindiye . None ndifuza ko uzansubiza igituma utabimuha, kandi igisubizo cyawe nza-kibone ku muni wa 2. Aprili. 1956.

L'Administrateur de Territoire,
W. ANTONISSEN.,



Gisagara, le 28 mars 1956.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
à
A S T R I D A.-

Monsieur l'Administrateur,

Suivant mon jugement du 28 février dernier 1956 pour lequel je me plaignais contre Gashugi Chef du Buhanga-Ndara, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que j'ai été chez celui-ci pour lui demander ma propriété en cause du jugement, mais celui-ci me l'a refusée plus ma bananeraie, qui comptait 12 bananes en la maturité et 18 autres non encore atteintes leur maturité. Et maintenant les premières bananes ont été coupées le 22 mars 56 et les suivantes le 26 dernier également. Les champs ont été vendus. Je vous l'ai d'ailleurs dit 4 fois, et chaque fois ils me chassaient la dernière fois, vous m'avez remise une lettre pour Gashugi, afin qu'il me donne ma propriété, et quand j'allais la lui présenter il fallit me frapper et je me suis enfuit.

Voici à présent les occupants de la propriété: MYANDAGARA, NZABONIMANA et leurs trois fils. Une fois je suis allé couper les bananes le 22 dernier, ils m'ont chassé sous le point de me tuer avec des serpettes en plein jour.

Il me semble qu'il reste à convoquer vous-même: MYANDAGARA, NZABONIMANA et moi, pour leur demander pourquoi ils ne veulent pas me céder ma propriété. Il paraît que le Chef Gashugi et le Chef Rurangwa vous aurez dit que ces gens ne veulent pas quitter.

Je pense tout de même que vous ne laisserez pas un type comme moi père de 12 enfants qui ne savent pas se débrouiller mourir de faim.

Alors que j'ai gagné ça devant le tribunal dont vous représentiez vous même ce jour là.

J'espère que vous ne me laisserez pas mourir dans les misères, Monsieur l'Administrateur de Territoire, vu que j'ai une nombreuse famille à soutenir. En vous remerciant d'avance et à l'attente de votre favorable réponse à ma requête, je vous prie d'agréer, Monsieur l'Administrateur de Territoire, l'assurance de ma parfaite reconnaissance.

SEBIHUNE .

SEBIHUNE
3/Chefferie Gisagara
Chefferie Buhanga-Ndara
colline Nyakibungo

Sebihune

-K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

ASTRIDA, le 22 Mars 1956.-

IMPAMVU:
Urubanza rwa Sebihume
na Gashugi.

N° 473/ A.I.

Ku Mutware GASHUGI.-

Ndakumenyesha ko utegetswe guha Sebihume ibye kandi rero uzi neza ko ubwanjye nali narabikubwiye none kugeza ubu akaba ambwira ko ntacyo yali yabona mubyo yatsindiye.

L'Administrateur de Territoire,

1

W. ANTONISSEN.,

